

## 慈愛的救主

## Blessed Redeemer

And the Redeemed shall come to Zion.

and unto them that turn from transgression . . . — Isaiah 59:20

Avis B. Christiansen

REDEEMER  
Harry Dixon Loes

1 各 各 他 山 上， 淒 涼 清 晨， 耶 穌 我 救 主，  
2 主 在 十 架 上， 熱 血 縱 流， 仍 然 不 忘 記，  
3 我 深 愛 救 主， 祂 是 我 友！ 我 願 讚 美 主，

1 Up Cal-vary's moun-tain, one dread-ful morn, Walked Christ my Sav-ior,  
2 "Fa-ther, for-give them!" thus did He pray, E'en while His life-blood  
3 O how I love Him, Sav-ior and Friend! How can my prais-es

1 辛 苦 獨 行； 為 世 上 罪 人， 釘 死 十 架，  
2 為 罪 人 求 “ 父 啊 我 求 祢， 赦 免 他 們， ”  
3 祂 聽 我 求！ 願 在 世 年 日， 常 述 主 恩，

1 wea-ry and worn; Fac-ing for sin-ners death on the cross,  
2 flowed fast a-way; Pray-ing for sin-ners while in such woe-  
3 ev-er find end! Thru years un-num-bered on heav-en's shore,

1 為 要 救 他 們 免 永 沉 淪。 慈 愛 的 救 主， 尊 貴 的  
2 無 人 像 耶 穌 以 愛 拯 救。 Bless-ed Re-deem-er, pre-cious Re-  
3 常 讚 美 救 主 直 到 永 久。

1 That He might save them from end-less loss.  
2 No one but Je-sus ev-er loved so.  
3 My tongue shall praise Him for-ev-er - more.

救 主！ 我 仿 佛 見 祂 身 懸 掛 十 架， 受 創 傷  
deem-er! Seems now I see Him on Cal-va-ry's tree Wound-ed and

流血，為罪人代求，憂痛被釘死，作我贖價！  
 bleed-ing, for sin-ners plead-ing—Blind and un-heed-ing—dy-ing for me!

© Copyright 1921. Renewal 1949, by H. D. Loes. Assigned to John T. Benson, Jr. All rights reserved. Used by permission.

耶穌獨自行走

181

Jesus Walked This Lonesome Valley

*He was in all points tempted as we are, yet without sin. — Hebrews 4:15*

Traditional

LONESOME VALLEY

Erna Moorman, 2nd stanza

Traditional Spiritual

1 主耶穌 獨自的行走， 孤單的  
 2 人生道路 路孤單寂寞， 我們無  
 1 Je - sus walked this lone - some val - ley, He had to  
 2 As we walk our lone - some val - ley, We do not

1 走 無人同行； 哦！無人同行 也無人  
 2 須 獨自行走； 神差遣愛子 與我們  
 1 walk it by Him - self; O no - bod - y else could walk it  
 2 walk it by our - selves; For God sent His Son to walk it

1 同情， 祂獨自走 完世 路程。  
 2 同行， 我們不再 孤單 行走。  
 1 for Him, He had to walk it by Him - self.  
 2 with us, We do not walk it by our - selves.

Second stanza © Copyright 1976 by Fred Bock Music Co. All rights reserved. Used by permission.